



Raising Employability of Women  
through entrepreneurial Activities  
fostering Rural Development

PŘÍPADOVÁ STUDIE


IRENA SZEWCZYK  
Wiśniowy gaj

# ÚVOD

„Wiśniowy Gaj“ („Cherry Orchard“) je farma nacházející se v oblasti Beskydského pohoří Wyspovy v provincii Malopolska. Farma je obklopena tradiční venkovskou krajinou, loukami, poli, lesy, ovocnými sady, původními druhy stromů, keří a květinami. Farma má 200letou tradici a byla zděděna ženou, která do budování farmy dala celé srdce. Farma nabízí služby v agroturistice a vzdělávací činnosti které patří pod Polskou síť národních vzdělávacích farem.

Kromě výše zmíněných aktivit se farma soustřeďuje na produkci regionálních švestek „Suska Sechlońska“ registrovaných pod Chráněným zeměpisným označením (CHZO) v rámci režimu jakosti EU. Prostřednictvím těchto aktivit farma chrání a propaguje kulturní dědictví polské krajiny, její tradice, historické a krajinné hodnoty a žije v souladu s přírodou.

## 1. OSOBNÍ INFORMACE

 **Jméno:** Irena Szewczyk


 **Věkové rozmezí:** 46 +

 **Vzdělání:** Středoškolské vzdělání.

 **Zaměstnání:** Farmářka, podnikatelka na venkově, vlastník.



## 2. PROFIL FARMY


 **Adresa:**  
Kobyłczyna 30, 34 – 603 Ujanowice.

 **Rozloha farmy v ha:** 9 ha.

 **Rok, od kterého farmářka pronajímá farmu nebo ji vlastní:** 1993.

**Počet pracovníků na farmě:**

	PLNÝ ÚVAZEK	ČÁSTEČNÝ ÚVAZEK/SEZÓNŇÍ PRACOVNÍCI	ŽENY
Členové rodiny	4		2
Ostatní pracovníci, kteří nejsou rodinní příslušníci		3	3

 **Popis farmy:** Farma je řízena ženou, která zdělila farmu od své matky. Na farmě pracují i členové rodiny a společně s nimi majitelka rozvinula aktivity směrem k regionální produkci a nabídce turistických a didaktických aktivit.

Po převzetí farmy začala majitelka omezovat pěstování plodin a živočišnou výrobu. Tyto aktivity dříve na farmě dominovaly. Další rozvoj farmy viděla v tradičním sadařství a dalších činnostech souvisejících s přírodním dědictvím krajiny. V současné době je téměř celá plocha zemědělské půdy osázena ovocnými stromy: švestkami, třešněmi, jabloněmi a hlavní činnost farmy je zaměřena na produkci a prodej regionálních švestek "Suska sechlońska" a dalšího sušeného ovoce. Farma je členem Asociace producentů ovoce a zeleniny a také sdružení Malopolska Fruit Trail. Součástí farmy jsou tyto prostory: tradiční dřevěná sušárna, "veselá stodola" (altán) s grilem a barem, která pojme až osmdesát lidí, dětské hřiště, sportovní hřiště. Na farmě je také mnoho zvířat: kozy, králíci, morčata, kuřata, kachny a poníci. Tato zařízení dohromady poskytují služby v multifunkční turistice a vzdělávací aktivity. Všechny zdroje příjmu jsou navázány na tyto různorodé aktivity a téměř všichni členové rodiny jsou zapojeni do fungování farmy. Majitelka spolupracovala s různými venkovskými ženskými sdruženími (KGW) téměř celý svůj život a plánuje založit jedno takové sdružení ve své vesnici.

#### **Webové stránky a sociální sítě:**

<http://www.wisniowygaj.pl>

<https://www.facebook.com/Wi%C5%9Bniowy-Gaj-703065029789243/?fref=ts>

[http://www.zagrodaedukacyjna.pl/index.php?option=com\\_places&controller=places&task=details&id=216](http://www.zagrodaedukacyjna.pl/index.php?option=com_places&controller=places&task=details&id=216)

## 3. MULTIFUNKČNOST / VENKOVSKÉ KULTURNÍ DĚDICTVÍ

Rozvoj multifunkčních činností na farmě začal v roce 2001. Rozhodnutí o zahájení dalších činností bylo vedeno touhou udržovat a rozvíjet farmu a získat vyšší příjem, než bylo možné pouze z klasické zemědělské produkce. Hlavní činnost farmy, kterou je produkce regionálních švestek, byla možná díky předválečné tradici produkce sušených švestek v této oblasti. Celý proces sušení a uzení švestek je založen na jedinečných dovednostech místních producentů a musí probíhat ve specifické oblasti v tradičních sušárnách. Díky tradici farmy, jejímu charakteru, produkci regionálního produktu, jakož i ochraně přírodního dědictví je možné nabízet služby v cestovním ruchu či vzdělávací činnosti. Farma patří do Polské sítě národních vzdělávacích farem a nabízí didaktické aktivity pro skupiny dětí a mládeže v oblasti tradičního sadařství, tradiční produkce potravin, ekologie, přírody a zvířat. Na farmě byl za účelem zachování historických metod vytvořen malý skanzen, v němž jsou umístěna stará zařízení na zpracování zrní. Na základě potenciálu přírodního dědictví rozvinula farma turistické a rekreační aktivity, nabízí ubytování (agroturistika) a navíc organizuje některé další aktivity, jako jsou výlety do hor či organizaci dětských táborů. Majitelka plánuje rozšíření podnikání o formální turistické služby. Také plánuje chovat jeleny.



Multifunkční aktivity dávají ženám velkou nezávislost.

Život bychom měli vzít do svých vlastních rukou.

Stojí za to z klasických zemědělských činností přejít k rozvoji dalších aktivit.

Zahájení multifunkčních aktivit je jedinou cestou pro slušný život ženy na venkově.



## 4. ÚVAHY, ŠKOLENÍ / ZAPOJENÉ KOMPETENCE

### Obecné úvahy:

Provozování současných činností založených na potenciálu kulturního dědictví umožnilo udržet farmu a vytvořilo příležitost pro budoucí generace pokračovat v jejím provozu. Jako hlavní důvod úspěchu uvedla majitelka životní potřebu a touhu zachovat farmu a její rodinu. Její přesvědčení ji umožnilo učinit obtížné rozhodnutí omezující zemědělskou činnost ve prospěch zahájení multifunkčních činností vytvářejících vyšší příjem. V minulosti byla farma povinností, dnes dává pocit finanční jistoty celé rodině. Na začátku lidé v okolí nevěřili, že žena, zejména v této oblasti, by mohla rozvíjet takový druh podnikání. V současné době je majitelka vzorem pro mladé lidi - ti, kteří přicházejí na farmu, mohou vidět, že i u provozování farmy se lze vydat jiným směrem. Majitelka lituje, že nebyla rozhodnější a neuskutečnila některé nápady, které by dnes měly šanci na úspěch. Přístup k půjčkám, jiným zdrojům financování a znalostem je nyní mnohem snazší, což může hrát důležitou roli při rozvoji a budoucím provozování multifunkčních činností. Stojí za to spolupracovat s ostatními. Díky tomu, že je součástí Polské sítě národních vzdělávacích farem byla její farma touto platformou velmi propagována. Větší zisky z prodeje ovoce byly získány po vstupu do skupiny producentů. Komplexní a atraktivní turistická nabídka celého regionu by měla být dle očekávání klientů založena na co nejširším poskytnutí informací o daném regionu, protože klienti se chtějí dozvědět co nejvíce. Současnou farmu považuje majitelka za svůj velký úspěch. Na závěr připustila, že je těžké najít cestu a začínat nové věci, ale stojí za to to udělat. Myslí si, že kdyby žila ve městě, takového úspěchu nedostáhne.

## ■ Školení/kompetence (znalosti, dovednosti, přístupy) zvláště relevantní pro procesy:

Podle názoru majitelky je nejdůležitější správně navrhnout multifunkční činnosti tak, aby do sebe jednotlivé činnosti nezasahovaly. Období práce na zemědělských činnostech, např. sklizeň by se neměla shodovat s nejvyšší sezónou jiných činností, např. hlavní turistickou sezónou, protože pak by nastalo to, že byste museli něco upřednostnit a jinou aktivitu vypustit. Je důležité mít podrobné znalosti týkající se podnikání a v případě potřeby i odpovídající způsobilost. V případě, že nastanou problémy související s fungováním podnikání, můžete vždy využít pomoc od odpovídajících zkušených odborníků (marketingového speciality, právníka, turistického průvodce apod). Důležitými rysy osobnosti jsou odvaha a schopnost riskovat. Kromě toho dalšími vlastnostmi mohou být tvořivost, komunikační a organizační dovednosti. Pokud se jedná o podobné činnosti, jako provádí tato farma, jsou důležité také osobní schopnosti týkající se nalezení možností, jak bavit hosty, umění vést vzdělávací kurzy, připravovat zábavu a turistické výlety. Žádoucí je estetický přístup a schopnost využít stávající potenciál kulturního dědictví. Absolvování školení poskytovaných externími zemědělskými poradenskými středisky je velmi užitečné a podporující.

## SWOT analýza:

SLABÉ STRÁNKY  
S

Potenciál kulturního dědictví, regionální produkt;  
Umístění farmy – přírodní dědictví krajiny.  
Mladí členové rodiny, kteří budou pokračovat v provozování farmy.

SLABÉ STRÁNKY  
W

Nedostatečná komplexní turistická nabídka propagující okolní region založený na zdrojích dědictví.

PŘÍLEŽITOSTI  
O

Rostoucí poptávka po objevování, aktivní trávení času, objevování nových míst a místních produktů.  
Zvyšující se zájem o kulturní dědictví.

HROZBY  
T

Potřeba přizpůsobit ubytovací infrastrukturu vyšším požadavkům bohatších klientů - potřeba investic.

# PARTNEŘI



Association Générale  
des Producteurs de  
Blé et autres céréales  
(Francie)  
[www.agpb.com](http://www.agpb.com)



Biotehniški center Naklo  
(Slovinsko)  
[www.bc-naklo.si](http://www.bc-naklo.si)



Asociace  
soukromého  
zemědělství ČR

Asociace soukromého  
zemědělství ČR  
(Česká republika)  
[www.asz.cz](http://www.asz.cz)



Centrum Doradztwa  
Rolniczego w Brwinowie  
- Branch in Krakow  
(Polsko)  
[www.cdr.gov.pl](http://www.cdr.gov.pl)



Unión de Agricultores  
y Ganaderos – Jóvenes  
Agricultores de Jaén  
(Španělsko)  
[www.coagjaen.es](http://www.coagjaen.es)



European Landowners'  
Organization  
(Belgie)  
[www.europeanlandowners.org](http://www.europeanlandowners.org)



On Projects Advising SL  
(Španělsko)  
[www.onprojects.es](http://www.onprojects.es)

## KONTAKTUJTE NÁS

Twitter: @REWARD\_ERASMUS

Facebook: @REWARDERASMUS

Webová stránka: [reward-erasmus.eu](http://reward-erasmus.eu)



Spolufinancováno  
z programu Evropské unie  
Erasmus+

Tento projekt byl realizován za finanční podpory Evropské unie. Za obsah publikací odpovídá výlučně autor. Publikace nerepresentují názory Evropské komise a Evropská komise neodpovídá za použití informací, jež jsou jejich obsahem.  
Projekt č.: 2018-1-FR01-KA202-047809